TORONTO – Reunión de Becarios Matutina Domingo 14 de Octubre de 2012 – 08:30 a 10:00 ICANN - Toronto, Canada

JANICE DOUMA LANGE:

Si necesitan auriculares para traducción, están en la mesa del fondo.

Vayan entrando, vayan acomodándose.

Buenos días. Vamos a comenzar. Me parece que voy a empezar con el micrófono volante.

En primer lugar voy a inhalar profundamente.

No necesitan la laptop. No les hace falta.

Buenos días. Bienvenidos a las reuniones de becarios ICANN 45 -¡Si! ¡45!-. Estamos en Toronto, así que tiene que ser la 45.

Nigel ¿Cómo estás? Qué bueno que puedas venir con nosotros.

Estamos muy entusiasmados de este programa de becarios en ICANN. Tengo la suerte de manejarlo desde hace ya cinco años, prácticamente el tiempo completo que estoy en ICANN. Armamos una familia, una familia grande. A veces somos un poco disfuncionales, pero somos una familia al fin. Hay más de 500 becarios en la red de graduados. Esto es un gran abrazo y una red enorme de información a la que ustedes se están uniendo.

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archive, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

A medida que avanza la semana tienen un pequeño ángel acá. La "mamá Jota" es una, y el programa de becarios, como unidad, nos ocupamos de todos los demás durante la semana.

Hay gente que ha venido antes y saben lo que pasa. Conocemos que hay puertas cerradas y hay pasillos. Todos parecemos hablar con alguien, y si uno conoce a alguien, se acerca como su mejor amigo. Si tienen a alguien que está sentado a su lado después del receso quiero que cambien siempre de compañero para que se conozcan. Lo que uno va vinculándose en los correos electrónicos - inclusive antes de venir- nos ayuda para que esta semana pase mas fácilmente.

Quisiera agradecer a la gente que se ocupa de esta experiencia. Toda la parte de viajes, logística, porque sabemos que cuando llegamos partimos de cero.

Empieza la semana. Lo primero que quisiera decir es que a las siete de la mañana tenemos desayuno en nuestra sala, esta es nuestra sala para las distintas sesiones. Yo estoy acá así que veo y hoy me pertenecen en esta sala. Los graduados tienen algunas opciones porque no los necesito una y otra y otra vez, en una sesión que ya conozcan pero si hay un tema no cubierto en el programa anterior quisiera que tomen esa sesión, de lo contrario, quiero que estén afuera vinculándose con los demás. Por suerte llueve así que no se me van a escapar a hacer compras. Si no han estado en alguno de los temas por favor, quédense, pero es importante llegar a tiempo.

Hola Maureen. ¿Cómo estás? Una de nuestras graduadas.



Cuando digo estén acá a las siete en punto en "Frontenac" -que es la sala que vamos a usar después de hoy- lo digo en serio. A mí me gusta quedarme a la noche tarde, pero también quiero estar a la mañana puntualmente. Esto es parte de lo que tenemos que hacer. La razón de esto es que tenemos que desayunar, que les damos a la mañana un desayuno, es que tenemos que conectarnos; tenemos que ponernos en forma, en línea; después cerramos las computadoras, una vez que ya hemos visto que las cosas en casa están bien. O sea, en ninguna de nuestras presentaciones queremos ver laptops abiertas. Grabamos todo. Esta mañana no lo estamos haciendo pero grabamos todas las presentaciones de toda la semana. No hace falta estar nerviosos, prestando atención a cada palabra. Las cosas claves que quieran recordar - nombres, ese tipo de cosas- todas las sesiones quedan grabadas y después hay transcripciones y hay traducciones. Así que quieren absorber la información y en la sala de becarios yo quiero verificar que todos presten atención. Les mando las diapositivas para que vean a los que hacen presentaciones en distintos lugares y después les voy a pedir -uno puede pensar que le quiere pedir al presidente de determinados comités distintas cosas- cuando pensamos en preguntas -como es muy interactivo- no vienen acá a sentarse y enseñar, es algo interactivo. Esta es la oportunidad dorada que tienen ustedes para hablar 24 a uno a un líder de la comunidad que quizás les interese o si no entienden el trabajo que se hace, es una oportunidad dorada que otras 900 personas que están ahí afuera no tienen. Pero ustedes a través del sistema de becarios, si.



Podemos seguir adelante, estamos enseñando a medida que avanzamos.

¿No les llega audio? ¿Para la gente de Adobe Connect estamos mandando audio?

Así que estamos conociéndonos hoy. Tenemos miembros de las asociaciones globales, el equipo de participación de distintas regiones que se van a presentar para que sepamos a quién conocemos de nuestra región en ICANN y, desde ahora en más, toda la información que necesitan lo pueden hablar con los graduados pero también están los gerentes regionales.

Tenemos una persona de la comunidad, un miembro que era personal de ICANN que iba a hablar del grupo de "Partes Interesadas No Comerciales".

Hoy a la noche tenemos un evento social que también es obligatorio porque vincularse es obligatorio entre los miembros del directorio, de la junta, gente del personal, líderes comunitarios; todos vienen para conocerlos a ustedes. Tomamos un vinito o una cerveza, comemos algo, es una manera muy "cassual" de entrar a conocer a la gente de la comunidad y personal, para que reconozcamos las caras y después veamos cuando los encontramos que ya los empezamos a conocer de manera muy relajada.

Esta es la parte de los recién llegados. Vamos a ver todos los puntos básicos. La idea de "modelo de partes interesadas múltiples", revisiones de políticas, los GTLDs - que es lo nuevo en el espacio de



dominio, cosas para que nos vayamos aclimatando a la semana en un nivel más básico. Algunos ya tienen conocimiento más profundo, es un nivel básico pero pueden hacer preguntas en cualquier momento y llevarlo al nivel más profundo que quieran. Si alguien dice "eso ya lo sé, pero lo que necesito es tal cosa, algo adicional" lo podemos responder ahí o podemos decir "más adelante hay una sesión más avanzado sobre IDNs o GTLDs o cumplimiento", pero es un buen punto de partida.

Hablamos del lunes, el grupo de "Partes Interesadas Comerciales"Los directores ya están todos aquí. Temeos que empezar a tiempo.
A la sala "Frontenac" tenemos que dejarla en punto, a las 8:30,
mañana a la mañana, que es un poco más temprano que los que
solemos hacer, así que les ruego por favor que estén a las siete para
que los oradores empiecen a las 7:10, para que todos estén listos.

Después de la ceremonia de bienvenida, el presidente y CEO va a hacer su primer discurso en tal carácter. Va a ser largo así que prepárense. Vengan preparados. Es la primera oportunidad de que la comunidad pueda ver los cambios, las transiciones y después tenemos un evento. Hay entradas para todos para el evento de RALO de Norteamérica. Nuevamente hay bebida y comida; juntarse con la gente de At-Large, celebrar el quinto aniversario de la organización de At-Large norteamericana. Me dieron entradas para ustedes y las voy a entregar.

Para las señoras tenemos hoy a la mañana - las señoras de los grupos de graduados, Maureen, Maggie- tienen un pase para las reuniones de la mañana. Es importante que se vinculen con la



comunidad ahora que ya saben los elementos básicos de ICANN. Esa es una manera en la que los graduados se vinculan.

El martes: Olivier, que es el presidente de ALAC. Alain Berranger, sobre las organizaciones sin fines de lucro -que es la parte constitutiva más nueva-. Denise Michel va a estar también, es asesora senior del CEO y ha estado con ICANN desde hace unos seis años, con distintas tareas. Inclusive es directora de política, está a cargo de una nueva iniciativa que se llama "My ICANN" -y no les puedo contar todavía nada nuevo porque es muy secreta- pero como somos el grupo de becarios, tenemos capacitación en "My ICANN", Lo que sea que es -que no les puedo contar, o de lo contrario los van a matar a ustedes o a mi- está muy lindo. Denise va a venir a contarnos.

El día de las partes constitutivas es un día muy loco; si hay algún día que se van a preguntar "¿Qué estoy haciendo acá?" es el martes, porque hay un montón de gente dando vueltas; o sea, los miembros de la comunidad que tienen programas específicos para ese día, es su día para lograr su objetivo de hablar con las otras partes constitutivas para que la junta esté involucrada. Es uno de esos días en los cuales uno ingresa a una sala y van a encarar un programa, van a hablar de cosas de las que vienen hablando desde Praga o desde la última reunión mensual, o sea, va a ver una cierta distancia, pero tengan paciencia.

Si hay algo que les interesa desde el punto de vista comercial o sin fin de lucro o de propiedad intelectual, busquen a un miembro de la comunidad o a alguien del personal que conocieron el domingo o el



lunes a nivel social; hagan las preguntas al que tengan al lado. Si pueden hagan escribir las preguntas o pueden pedir un micrófono y decir "Soy nuevo pero tengo esta pregunta". No se sientan mal por eso, es normal el martes. Es un día de hacer cosas nuevas, de salir de las salas; que nadie los mire mal porque ustedes entren a una sala donde hay una reunión; de eso se trata. Si esto no tiene buen aspecto se levantan tranquilamente, se van de la sala, se fijan en el programa y se fijan a que otra sala quieren ir. Hay gente que el martes va a seis reuniones distintas. A veces, es la única vez que pueden ingresar a una reunión del GAC, del Comité Asesor Gubernamental. Vayan a ver como hablan los gobiernos, es una "Mini ONU". Ustedes pueden ir a cualquier lado; solamente cuando diga en el programa "cerrado", ahí no pueden ingresar porque se habla de cosas súper secretas. Todo lo demás es abierto. Pueden ingresar, ir, venir. Unos van a enterarse hoy de que uno puede hacer tareas múltiples; puede mirar en la computadora una sesión estando en otra. Podemos estar escuchando por auriculares o escuchar algo en la computadora y si les gusta otra reunión ¿? [Inaudible 15:55 – 15:57] conmigo. Hay muchas opciones el martes. No se asusten y cuando se cansan, si se quieren ir a la cama ¡No, no van a ir a la cama! porque van a venir a la "noche de la música" conmigo. Empezó en Seúl, y es una manera de soltarnos, de sacarnos de encima el día, subir a un escenario, tomar un micrófono o bailar o mirar a lo que hacen los demás. Es un excelente momento para aprovechar ese día, en la noche musical.

Después, el miércoles, tenemos a Fadi Chehadé que va a venir a hablar con nosotros, Rod Beckstrom -el CEO- venía a todas las



reuniones de becarios una vez y le pidió a Fadi que por favor lo hiciera y estuvo de acuerdo. Después tenemos dos asesores seniors que están también trabajando juntos. Hay tres personas que están invirtiendo en la ICANN transicional y va a ser fantástico. Patrik Fältström - Hola Tracy buen día- del comité asesor de seguridad y estabilidad, y Paul Diaz que trabaja con ".org" el registro de interés público- que me pidió venir esta vez.

Yo quiero que vengan ustedes para que los conozcan y esa es la noche de la gala. También tenemos que solicitar boletos de antemano; todos tenemos boletos. D6espués se los voy a entregar y va a ser en la torre CN así que va a ser fantástica, y si están cansados, no me importa, vamos a ir. Hay bebida y comida, es muy fantástica.

Después tenemos a Vanda Scartezini, el jueves. Es una de las primeras personas que conocí en el 2007 en San Juan. Ella ha sido parte de la junta, en diversos comités, ha sido la mujer de negocios del año de Brasil, es la presidente saliente del comité de nominación. Hay gente de todo el mundo en este comité - no solamente la gente de ICANN que sube a la junta- sino gente de todo el mundo que puede aportar su inteligencia y participar. Es un trabajo muy importante. Después tenemos a Lesley Cowley, la presidente de ccNSO, y Heather Dryden que dirige el GAC. Después nos vamos de la sala y vamos a otra sala y hacemos esto: nos relajamos y hablamos de lo que pasó en la semana y como funcionó, como se dio, sacamos fotografías, lloramos, es muy loco. Esa es la semana que vamos a tener. Después Artak de Armenia, queríamos que estuviera acá pero no logró la visa. Cuando estaba



en Praga sacó una foto de este buque y le puso su nombre a la izquierda, pero después le puso "Bienvenida al barco de los becarios".

Vamos a hablar al final de la semana, como hacemos siempre, del informe final. No tengan miedo, es mi manera de volcar impresiones de la semana, ver lo que se llevan, lo que van a llevar a sus lugares de origen y sentados acá no se hace. Hay que salir y darse tiempo para absorberlo. Quizás quieran tomar notas, fotos, recordar de que se trató la semana, cosa de que cuando se vayan, y hayan tenido una semana para pensarlo, me puedan escribir con un diario de fotos; un correo electrónico; un correo de Word; un PowerPoint, para contarnos de qué se trata esa experiencia. Así que no se estresen. Es divertido.

Después vamos a hablar de Facebook y como se transforman en becarios. Ustedes van a tener buena información para llevarles a sus respectivas comunidades y se van a relajar.

¿Tienen alguna pregunta? ¿Estoy hablando muy rápido? Si es así, díganme que baje el ritmo porque lo puedo hacer. Lo que tenemos que hacer ahora es: sabemos la agenda, y vamos a comenzar con mi amigo de Rusia, Fedor. Ustedes van a hacer muy rápido, no necesito tener la historia familiar, no necesito que me cuenten que hacen durante nueve horas, sino que nos conozcamos, unos a otros, para saber qué es lo que hacen y queremos saber quiénes son, de donde vienen, así que ustedes tienen la palabra.



FEDOR SMIRNOV:

Soy Fedor, de Rusia. Es mi segunda vez en ICANN, la primera fue en Praga. Soy una de las personas que comenzó con este tema de "lista de llegadas". Alguien lo hizo y en mi caso llegué ayer y tuve problemas con el sistema de transporte público de Toronto. ¿Qué es lo que me lleva a participar en la reunión de ICANN? Tengo intereses. Soy autor de la revista de DNS en Rusia. También participo en "info nick". Trabajé en el registro más importante de Rusia durante algún tiempo y también tengo intereses en temas como seguridad de la información, seguridad de DNS, estabilidad. Trabajé como especialista en marketing en informaciones e investigación y ahora-después de alguna experiencia de Pragaespero que la plataforma de redes sociales sea parte de la unidad constitutiva de negocios. Aquí represento a la comunidad de negocios.

Les doy la bienvenida a los nuevos miembros y a los egresados, como egresado les podemos dar cualquier asistencia o ayuda o responder preguntas en lo que nosotros podamos.

Ustedes fueron seleccionados como miembros del programa de becarios. Ustedes tienen mucha suerte. No se dan cuenta pero esto es un momento que les llevará mucha felicidad a su vida profesional.

Muchas gracias a todos y muchas gracias a Janice también.



NARAYAN GANGALARAMSAMY:

Buenos días a todos. Soy Narayan Gangalaramsamy, soy de Mauricio. Puedo hablar francés. Para los que pueden hablar en francés me pueden dirigir la palabra a mí en francés.

Soy de las oficinas de cumplimiento de la ley. Esta es mi segunda reunión de becarios. Tengo 27 años en la policía y me intereso por el crimen informático, los delitos informáticos.

Después de Praga estuve con ICANN y ahora soy miembro del "Comité Asesor de Seguridad y Estabilidad" de ICANN. Me convertí en miembro recientemente y también estoy como parte de la comunidad de cumplimiento de la ley para tener una mejor base de datos en el "Whois" Vamos a hacer una presentación con ICANN para tener un mejor "Whois". Hacemos las investigaciones y estoy con esos grupos, en los que me desempeño.

Les deseo a todos una excelente reunión.

Como becarios ya tendremos un tiempo para hablar. Con mis amigos estuvimos en Praga. Les deseo a todos que tengan una buena reunión.

MAGALY PAZELLO:

Soy Magalí Pazello de Brasil. Esta es mi segunda reunión con los becarios. Trabajo con las "organizaciones no gubernamentales" en Brasil. También soy una becaria senior de "emerge" -que es un centro de investigación de la universidad Flumineses de Rio de Janeiro en Brasil- trabajo con diferentes organizaciones no gubernamentales en Brasil y fuera de Brasil. También, como mi



colega, fui elegida para ser miembro del consejo del GNCSO como representante del NSCG.

Si ustedes tienen alguna pregunta sobre la "unidad constitutiva de usuarios no comerciales", yo soy parte de ella y a través de este cuerpo, si ustedes tienen alguna pregunta sobre esto, yo les puedo dar información sobre el GNCSO y también va a ser un gusto compartir esta información.

Muchas gracias a todos.

SIMON BALTHAZAR:

Buenos días soy Simon Balthazar de Tanzania y trabajo en Tznic, que es un registro de ccTLD. Tengo una experiencia técnica. Esta es mi segunda reunión -la primera fue en San José en Costa Rica-. Somos miembros del ccNSO. Mi organización y yo representamos en las reuniones de ccNSO. Esta es mi tercera reunión de ICANN así que tengo cierta experiencia. Si ustedes necesitan algo para preguntarme, lo pueden hacer y con gusto les voy a dar ayuda.

ALI ALMESHAL:

Hola, soy Ali Almeshal. Esta es mi segunda reunión de becarios así que no tengo la cinta verde. Estoy sentado de este lado de la mesa, no con ustedes en la audiencia. Muchas gracias a Janice que me dio la oportunidad.

Yo represento a Bahréin, a la sociedad de Internet de Bahréin, somos partes de At-Large y del capítulo de ISOC. Esta es mi segunda



reunión. La primera fue en Praga. Les puedo decir que es un equipo excelente para trabajar con diferentes comunidades y eventos; con diferentes talleres que ustedes pueden participar. Así que no se los pierdan, como ya les dijo Janice. Si a ustedes no les gusta uno, pueden ir a otro y encontrar sus intereses. Son reuniones muy interesantes, traten de obtener la mayor participación posible. Ustedes no se van a arrepentir de ningún minuto que pasen aquí.

Muchas gracias a todos.

WALUSUNGU GONDWE:

Buenos días, soy Walu. Vengo de Malawi en África. Represento a la comunidad académica. Trabajo en la Universidad de Malawi. Esta es mi segunda reunión de ICANN. La primera fue en Dakar el año pasado, en Octubre. Hay algunas caras que reconozco de Dakar y estoy deseoso de participar esta semana y hablar e interactuar. Una de las razones por las que estoy aquí es socializar con las personas que están aquí. Yo no sonrío mucho pero en mi interior si estoy sonriendo, así que acérquense. Soy amigable y les podré dar mi ayuda y mi participación. Gracias.

ROSALIA MORALES ACOSTA:

Soy Rosalía Morales. Soy de Costa Rica. Trabajo con el registro de ".cr" esta es mi primera reunión como becaria. Mi primera reunión de ICANN fue en Praga. Estoy muy contenta de estar aquí y conocerlos a todos ustedes. Ya vi a algunos y quisiera compartir las experiencias durante toda esta semana.



ALMAZ BAKENOV:

Buenos Días, Soy Almaz, soy de Kirguistán. Esta es la primera reunión en esta área. Soy director de tecnología en Kirguistán. Lo he estado haciendo durante ocho años, con actividades educativas en mi país - Kirguistán- y este año tenemos una licencia de nuestras agencias de comunicaciones. Esto surge, lógicamente, porque ya estamos en la academia de Cisco, mi país pertenece, el segundo nivel corresponde a empresas privadas. Vine aquí y me siento complacido de que ICANN me eligió como becario para tratar de ser activo en esta área. No solamente en un negocio privado sino adentrarme en este mercado y compartir y desarrollar algo y voy a tratar de aprender.

Muchas gracias.

AMIR QAYYUM:

Buenos días soy Amir Qayyum de Pakistán. Represento a las universidades. Trabajo como profesor en la Universidad de Islamabad. Es la primera vez en ICANN y estoy muy entusiasmado de reunirme con todos ustedes hoy, durante esta semana. A pesar de que trabajé mucho dentro de IETF e ISOC esto es nuevo para mí en ICANN.

Me gusta ver nuevas personas. Me gusta hablar los idiomas de las personas. Yo puedo hablar en diferentes idiomas; en francés, en italiano y en otros, en varios otros. Es una manera de decirles que me gusta concentrarme y establecer una relación profesional que es



beneficiosa para todos. Así que estoy muy entusiasmado y veo con ansias una semana muy productiva y muy fructífera.

Muchas gracias.

GAVA LAKAU:

Buenos días. Soy Gava Lakau. Soy representante de la "Autoridad de Comunicaciones Nacionales" de Papúa Nueva Guinea. Los temas de números dentro del país dependen de nuestro departamento y quisiera hacer un excelente trabajo en el país y también encontrarme con diferentes personas durante esta semana, así que gracias por la oportunidad.

Muchas gracias.

CARLOS ALBERTO VILLASEÑOR:

Buenos días a todos. Soy Carlos de Costa Rica. Trabajo por "nic.tr". Esta es mi segunda reunión de ICANN y mi primera reunión como becario. Estoy aquí para aprender del abuso del DNS. Si alguien de ustedes sabe algo sobre ese tema, háganmelo saber.

Muchas gracias.

ULKAR BAYRAMOVA:

Soy de Azerbaiyán. Trabajo en diferentes idiomas. Represento a las universidades y al capítulo de Azerbaiyán en la información y también represento a los becarios. Aprendí mucho de él. Es mi primera vez como becaria en ICANN y es muy importante para mí



saber cómo funciona ICANN, aprender de ustedes y soy un panelista en la participación remota.

Bienvenidos a Azerbaiyán cuando tengan alguna participación con Azerbaiyán.

PASCAL BEKONO:

Soy Pascal Bekono de Camerún. Soy ingeniero de TN, soy consultor y también trabajo para el gobierno. También estoy involucrado en ISOC - Camerún. Esta es mi segunda reunión de ICANN. La primera fue en San José, Costa Rica. También hablo en francés así que si lo desean pueden conversar conmigo en francés. Estoy involucrado en IGF, en el pasado, como en el caso de Azerbaiyán.

Eso es todo, muchas gracias.

FRANCISCO JAVIER VERA HOTT:

Buenos Días, soy francisco Vera de Chile. Trabajo en una organización no gubernamental, "Derechos Digitales" se llama en español. Tratamos temas de derechos humanos y de regulación. Estoy en el consejo nacional de nombre de dominio que trabaja con el "nic.cl".

Si necesitan algo de mí, es mi primera vez en una reunión de becarios e ICANN así que les podré ayudar con algo, con lo que pueda.



WILSON ABIGABA:

Buenos Días. Soy Wilson Abigaba de Uganda. Esta es mi tercera reunión de becarios. La primera fue en San Francisco, mejor dicho, en San José. No soy becario pero soy un amigo de todos los becarios. Trabajo en el área de ccTLD, con un entorno técnico y ahora estoy comprometido en los grupos de GNCSO y esto es lo que estoy buscando que me provean en esta reunión de ICANN.

ANDREAS SIFISO DIAMINI:

Hola soy Andreas Diamini de Suazilandia. Es mi primera vez, ustedes ven que tengo la cinta verde en mi identificación. Trabajo en el gobierno, en el ministerio que es responsable de las comunicaciones y de la información. Espero aprender más de internet, de ICANN, de las regulaciones y de las normas dentro de internet, para el país.

Muchas gracias.

MARWAN RADWAN:

Buenos días a todo el mundo. Soy Marwan Radwan. Soy de Palestina. Soy gerente general de la "Autoridad de Nombres de Dominio" que es responsable dentro de Palestina de ccTLD y de los nombres de dominio dentro de Palestina. También soy jefe de la "Asociación de Tecnología de la Informática" en informática y también de el capítulo de ISOC - Palestina. Es mi primera vez en ICANN y mi primera vez como becario. Mi primera fue en 2003, en Roma, hace diez años. Espero que la experiencia que yo tenga aquí sea diferente de la de 2003, de manera positiva. Fue excelente en 2003 pero las cosas cambiaron para mejor y espero que ICANN nos pueda ayudar a participar con su trabajo y llevarlo a nuestro país.



Muchas gracias por haberme escuchado. Bienvenidos a todos.

VANESSA CRAVO:

Buenos Días. Soy Vanessa de Brasil, también. Trabajo para el regulador de telecomunicaciones en Brasil que es encargado de ciber-seguridad y ciber-delito. Tendremos una excelente reunión. Espero aprender mucho de ICANN. Es muy difícil de entender porque hay tantas unidades constitutivas, estatutos, procedimientos, acrónimos y siglas que me ponen bastante loca; es bastante difícil de entender. Espero que en esta semana pueda entender un poco más y aprender la misión de ICANN y lo veo con ansias.

Muchas gracias.

BIKRAM SHRESTHA:

Hola. Soy Bikram Shrestha. Provengo de Nepal. Me llevo 30 horas llegar acá. Es un viaje muy largo. Trabajo en el banco de Katmandú, la capital de Nepal. Dirijo el "Centro de Tarjetas", trabajo con la sociedad de internet a nivel seguridad. También canto. Acabo de sacar mi segundo álbum en nepalés. Estoy muy contento de estar aquí en ICANN. Esta es primera reunión a la que vengo, como dijo la señora,] es un tema muy nuevo para mí así que estoy sumamente confuso.

Muchas gracias a todos por permitirme estar acá.



YAHIA ABD ELHAKAM MAHMOUD: Hola. Soy Yahia Abd Elhakam de Egipto. Trabajo en la red de

inversiones de Egipto. Es el primer proveedor de educación en

Egipto. Trabajo en el departamento de administración. Dirijo el

registro correspondiente.

Muchas gracias.

VICTOR NDONNANG:

Soy Victor Ndonnang de Camerún. El primer contacto con ICANN fue en 2008 en Paris, por primera vez me vinculé con ellos. Desde ese momento hasta hoy sigo trabajando con ICANN. Es muy interesante y espero que los recién llegados sigan participando en lo que hace.

Lo que hago es trabajar mucho. Por un lado lo hago como consultor de IT, de informática. Soy dueño de una pequeña empresa especializada en reventa de nombres de dominio y también trabajo en la sociedad civil porque soy miembro fundador del capítulo de ISOC.

"Necesitamos que pongas la misma energía que pones en los emails" dicen desde la mesa. Soy miembro fundador del capítulo de Camerún de ISOC. En febrero pasó a ser una estructura aplicada de ICANN para tener más actividad pedagógica a nivel local, de lo que hace ICANN para poder tener una participación mas activa. Mi objetivo acá, desde el 2008, consiste en que África tenga más registros acreditados. El objetivo ahora es ser el siguiente registro en África.



Muchas gracias.

JERRY TAN:

Soy Jerry Tan. Vengo de Hong Kong. Trabajo para la fundación ¿? [Inaudible 45:20 – 45:22] una iniciativa de nombre de dominio. Empecé a venir en Praga, donde dos amigos míos dieron una presentación sobre nosotros. Si les interesa o tienen preguntas, voy a estar en la cabina de ".Asia", tenemos un video, tenemos mucha información. También soy embajador de "Netmssion.Asia". Trabajo en Hong Kong con otra gente joven con distintos temas de interés y estoy muy feliz de poder estar acá para poder aprender todo, lo más que pueda. Compartir con ustedes todo lo que pueda.

JANICE DOUMA LANGE:

Estamos muy entusiasmados. Les damos la bienvenida a todos. Ustedes se han ganado su lugar. No es por suerte que están acá, porque la solicitud demostraba quiénes eran ustedes y que hacía falta que estuvieran acá. Es un viaje especial que estamos encarando.

Le damos la bienvenida a nuestra familia. A nuestros amigos de ".Asia" y tenemos una coordinación con ".Asia" así que le damos la bienvenida a toda la familia, maravillosa la información, la diversión, el conocimiento que aportan. Preséntate.



DAVID:

Hola. Soy Davis de Hong Kong y represento a la fundación ¿? [Inaudible 46:50]. También somos miembros de la primera organización en Hong Kong, quizás conozcan a algunos miembros de nuestra organización de Praga. Incluimos algo de información de participación en esta área específica. Espero que nos den apoyo con su conocimiento para la fundación ¿? [Inaudible 47:17-47:18]. Si tienen alguna pregunta estamos en la cabina ".Asia" en el comité de".Asia" que está al lado de esta sala de conferencias. Para este ICANN quiero que podamos tener mas participación y conocer más sobre el "modelo de participantes múltiples" para que se escuchen todas las voces.

Muchas gracias.

JANIS:

Buenos días. Soy Janis de Hong Kong. Como decía Jerry, somos parte del programa de embajadores con el apoyo de ".Asia", trabajando en la participación de los jóvenes en la gobernanza en internet. Tenemos un club de embajadores como ¿? [Inaudible 48:15] y hay capacitación para poder llegar a las reuniones de ICANN con participación en la gobernanza en el modelo de partes interesadas múltiples. También organizamos una reunión en Bakú. Esta no es la primera vez que vengo, pero si es la primera vez que vengo a la reunión de becarios, así que estoy muy feliz de estar acá, contenta de conocerlos y de poder estar con ustedes en la semana que viene.

Muchas gracias.



SHIVANJNI ANAMIKA:

Buenos días. Soy Shivanjni Anamika. Vengo de Fiji. Estoy trabajando en el centro regulatorio. Les damos apoyo regulatorio y político a los países de la zona. Es la primera vez que vengo como becaria a ICANN. Como dicen mis colegas, hay muchas reuniones a las que podemos ir y no sé bien a cual ir, así que espero poder tener una semana muy productiva. Estoy muy feliz de conocerlos.

PLAMENA POPOVA:

Buen día, creo que soy la última Plamena Popova de Bulgaria. Estoy muy feliz de estar con ustedes, represento a la academia. Soy profesora en la universidad de Gabrovo en tecnologías de la información y participo en un estudio de abogados que representa a las asociaciones más grandes de dueños de marcas de Bulgaria. Me interesa mucho establecer una "clearing house" de marcas en ICANN. En temas generales, en los problemas, hablar aquí. Estoy muy entusiasmada de estar en esta semana tan interesante.

JANICE DOUMA LANGE:

¿Quién no habló? Freddy si, te tengo que dar la palabra así que... ¿Todos los demás han hablado ya? Muy bien.

Está aquí nuevamente para aprender para Beijing, para aprender más. Fantástico. La preparación. Tenemos aquí una intérprete de China para prepararse. Bienvenida.



Así que quisiera pasar el micrófono a Tracy. Van a entender quien es en un Minuto.

TRACY HACKSHAW:

Tracy Hackshaw. Vengo de Trinidad y Tobago del Caribe. No sé qué número de reunión de ICANN es esta, creo que la novena o la decima que vengo. Empezamos en el 2009 en Sídney - lindo lugar - Janice tenía el cabello largo entonces, pero esta igual, tan vibrante como siempre. Tuvimos un muy buen momento, ahí es importante entender que el programa de becarios es un lugar en el cual hay varios países que normalmente no se reúnen, participan en las reuniones de ICANN.

Yo vengo de una pequeña isla que normalmente no puede afrontar mandar gente a las reuniones periódicamente. Es importante que sepan que ustedes son muy importantes y que son la próxima generación de ICANN. Para aquellos que son nuevos, verán cuando haya pasado el tiempo, que hay un nivel de familiaridad entre la gente que está acá. Ustedes son las ¿? [Inaudible 52:42] personas que vienen para tomar las posiciones que sostienen los demás. Es con una idea de expandir, globalizar el grupo, para que no sean espacios estancos, sino llevarlos a los países emergentes, a todos lados. Aprovechen lo que hay acá, que valga la pena. Yo que estoy en GAC, un lugar muy interesante, les invito que vayan cuando tenga sesiones abiertas porque es muy interesante hablar y escuchar las reuniones del GAC y de la junta. Tengan en cuenta que el tiempo que estén aquí es para aprender, para aprender de los otros becarios y de los demás. Pregunten lo que sea, en cualquier



lugar y le van a responder. Paren a la gente en los pasillos, pregunten adonde van y busquen su lugar. Es muy importante porque ustedes van a llevar la visión de ICANN hacia el futuro.

Muchas gracias.

JANICE DOUMA LANGE:

Uno entiende que Tracy es mi voz y mi embajador en todos lados. Hay dos cosas sobre él. Fue nominado vicepresidente del GAC y para lograrlo, para la voz de uno, que Trinidad y Tobago, una pequeña isla venga acá y tenga su voz que representa a la región y ahora su gobierno, que representa al GAC como vicepresidente de la comunidad, estoy extremadamente contenta y orgullosa de ti.

Algo más que hizo Tracy por mí, y espero que los graduados lo hagan, es que me impulsa hacia adelante. Porque esto tiene que seguir progresando a futuro. Yo estoy aquí en este momento; habrá otra persona en mi lugar en el futuro, pero si algo no funciona bien en este programa para la región o para el grupo constitutivo en el que quiere participar tienen que decirme "Tracy me lo dijo en Cartagena" y también me dijo otra gente, otras cosas, diciendo que no iba poder presentarse para el programa funcional porque algunas de las islas no estaban reconocidas; estas naciones emergentes, y yo no estaba prestando la atención debida. Entonces, el sistema de solicitudes empezó con ciertos criterios en 2007 y no me concentré y Tracy me sacudió. Él y Maureen trabajaron en el tema y ha pasado un año y medio desde que agregamos dos listas de ONU para los pequeños países emergentes. Hay procesos de



solicitud de becarios, permitiendo que las pequeñas islas sean parte del programa de becarios y no hubiera sucedido sin Tracy y sin Maureen.

Así que cuento en que la gente como Tracy que tiene tanta pasión a mi lado -no solamente sobre el programa y la gente- sino también sobre ICANN y tener su voz. Así que siéntanse libres de compartir conmigo, a medida que participan, lo que no está funcionando bien para ustedes, cosa de que la gente como ustedes pueda venir acá. Porque si no escucho, no me entero, entonces me cuestiono mi pequeño mundo. Así que ahora somos amigos y me encanta lo que hace Tracy.

Ahora voy a hacer que alguno de nuestros socios globales... Nigel me gustaría que te presentes.

Tenemos miembros del grupo global. Esta es la gente que está ahí que puede llegar a lugares más cercanos; donde sean que estén en la región, puedan venir a conferencias y demás. Nigel, que nos cuente un poco sobre el equipo global.

NIGEL HICKSON:

buenos días. Es muy fantástico escuchar de donde vienen, pero estoy desilusionado porque no escuché a nadie de Bruselas, ¿no hay nadie de Bélgica? ¿Por qué pregunto esto? Por supuesto yo no soy... ¿De dónde vengo, que les parece? Soy inglés. Disculpas. Es una de esas cosas que le pasan a uno. No podemos evitarlo. Soy inglés pero vivo en Bélgica. Trabajo en Bruselas para ICANN y este es el primer



punto. Soy parte del equipo de asociaciones globales que quiere decir, justamente, asociaciones globales ¡Que difícil! no es una de estas siglas de ICANN; hay muchas. Yo sigo tratando todavía de recordar todas las siglas. La idea es que vayamos a todas las reuniones para ir aprendiendo y alguien va a levantar la mano y va a preguntar qué quiere decir esa sigla, pero por lo menos no lo van a echar a patadas.

En ICANN tiene que haber un carácter internacional y escucharemos más sobre ese tema mañana. No voy a hablar demasiado sobre la globalización o la internacionalización porque mañana se van a sentar en esta sala, enorme y va a escuchar a Fadi Chehade que va a hablarles durante un rato largo -Janice lo dijo en su discurso- va a hablar de la globalización, la internacionalización; porque ICANN está cambiando, estamos yendo a todos lados; uno de los graduados de Palestina mencionó que — si, si ¿? [Inaudible 59:40]-que la ultima reunión a la que había ido, bueno, había pasado un tiempo, pero que ICANN ha cambiado para bien.

ICANN por su legitimidad tiene que ser internacional, tiene que ser global. Por eso hablamos de un equipo de alianzas globales. El equipo de alianzas globales no es nada más que una oficina, en Bruselas o en nueva Delhi o en Egipto, en Cairo o donde sea. No es que tengamos oficinas en todos lados -no es solamente tener un lugar- sino que es un sentimiento de cambio en la organización de vinculo al centro de gravedad de la organización, va hacia el este. Estábamos hablando anoche sobre este tema, entonces vemos si vamos de Los Ángeles hacia el este, el centro de gravedad va hacia el este ¿y adonde llegamos? llegamos a Bruselas, pero espero que



no. Probablemente lleguemos a mitad del atlántico y nos quedemos ahí, pero es la sensación de que ICANN se está transformando en algo más global. Mañana hablaremos de ese tema, las alianzas globales en nuestro equipo.

Estamos acá para hacer dos cosas: en primer lugar, existe ICANN para escuchar, para comprender lo que sucede en las distintas regiones, lo que está sucediendo en las distintas partes constitutivas de las regiones. Tenemos cinco regiones de ICANN -como sabrán algunos-. Una presidencia para cada una de las regiones. Lamentablemente ninguno está acá pero me han solicitado que les mande sus saludos. Tenemos el vicepresidente de Norteamérica, de Latinoamérica, el de Europa, el de medio oriente - que soy yo tenemos uno de Asia pacifico que es Xiaodong -que está en Beijingy estamos reclutando uno para África, para este continente. También tenemos gerentes regionales dentro de estas regiones, algunos están aquí -y Sophie me va a corregir si hago algún errorpero el sentido es que existimos para escuchar, entender que está sucediendo, entender que sucede con los gobiernos, con los negocios, las empresas, con los registros registradores, sus comunidades, las sociedades académicas y que es lo que necesitamos para la organización de iCANN. Esto primero. Segundo: es educar; no solamente educar, sino informar que es lo que hace ICANN, y voy a volver a esto en un segundo.

En las regiones tenemos la posibilidad de hablar con los gobiernos, con la comisión europea en Europa, con los gobiernos en Bruselas, con organizaciones gubernamentales en Ginebra, la ITU o la WIPO en Ginebra, en Estrasburgo, en el consejo de Europa o en la OSD en



Paris; estas son organizaciones internacionales en las que ICANN participa. Estas son las alianzas mundiales que estamos hablando. De esto se trata de ICANN.

Antes de terminar quisiera retomar este tema de los embajadores o alianzas mundiales, porque para ICANN la importancia fundamental es la comunidad de ICANN. Si la junta puede hacer algo, el personal puede hacer algo, ustedes ya participaron en las reuniones de la junta, tal vez, pero la importancia de ICANN real son las personas como ustedes. Son las personas como ustedes, que son embajadores de ICANN. Ustedes vinieron aquí con el programa de becarios pero ustedes son embajadores en sus países. Todos sus países son importantes, donde sea. La causa de ustedes es importante, es importante que ustedes sean el embajador de ICANN porque nosotros creemos en este modelo de múltiples partes interesadas. Ustedes tienen que ser embajadores de ICANN en el futuro y es fantástico verlos aquí.

El consejo de ICANN -ella está en todas partes y se ve muy linda hasta que la escuchen cantar; No! yo no dije eso en realidad- pero la importancia es que ustedes vayan a sus países y sean embajadores de ICANN. Estoy seguro de que ustedes lo van a hacer. Ustedes van a tener una excelente semana.

Como dijo Janice, hagan las preguntas necesarias; hagan las preguntas a la junta, dentro del foro público el jueves. Si ustedes tienen alguna pregunta sobre qué es lo que hace ICANN, porque esta es su comunidad. La comunidad de ustedes. Adelante.



VENI MARKOVSKI:

Hola. Soy Veni Markovski, representante de estados independientes y algunos son de Kirguistán, Azerbaiyán, Bulgaria, Macedonia -a pesar de que el representante de Macedonia no está acá, está en la reunión de GAC-.

Esta es mí, no recuerdo bien el número de participaciones en ICANN, pero participo en diferentes capítulos de la sociedad de Internet en Bulgaria.

Bienvenidos nuevamente. Espero que disfruten de la semana. Ustedes no necesitan tener traje y corbata. Sé que lo tienen, pero pueden venir en ropa informal a menos que no tengan ninguna otra ropa informal, y si no tiene ninguna ropa informal, lo podemos solucionar.

La cinta verde dice que a veces uno se pone en problemas pero, bueno, ICANN es una comunidad única porque no hay reglas formales. Ustedes pueden tomar el micrófono y decir algo, aunque sea tonto, y va a tener el mismo impacto. Las personas tal vez no entiendan lo que ustedes digan, así que participen con toda libertad en cualquiera de las reuniones: No solamente escuchen, sino contribuyan y provean.

Ustedes provienen de países que no están representados con una representación muy importante dentro de ICANN. Hay dos o tres personas que fueron miembros de los consejos de la junta de ICANN y Asia Central es aun peor, porque nadie de Kirguistán o Azerbaiyán



o de ninguno de los "tan" fue seleccionado o designado para ninguno de los puestos de liderazgo dentro de ICANN. Así que hay mucho para hacer. Ustedes han escuchado que se está cambiando el liderazgo de ICANN. Aparentemente las personas que hicieron la reevaluación el año pasado, vinieron a ICANN. Así que el CEO el CFO, las organizaciones intergubernamentales también están involucradas y también Líbano y Egipto. No sé qué está pasando, pero prepárense para algo.

El carácter único de ICANN es permitirles hablar a todos, y no sabía que Tracy era vicedirector del GAC. Ustedes pueden hablar con los administradores de nombres de dominio con código de país; ustedes saben con quien hablar, ustedes son partes de las múltiples partes interesadas - como se llaman - y hay gente que dice que ICANN no está internacionalizado suficientemente. ICANN es una organización internacional pero está basada en California - tiene su base en California- pero no es una organización de tratados internacionales, a diferencia de la ITU o cualquiera otra de las agencias de las Naciones Unidas que tienen un tratado por el cual los países adhieren a esas organizaciones.

ICANN fue creado en 1998. No diría por el gobierno de Estados Unidos, sino con el apoyo del gobierno de Estados Unidos. Rusia dio una presentación sobre qué significa ICANN, y se puede hacer para cada uno de los países. Piensen si la internet fuese inventado en cada uno de los gobiernos con el apoyo del los militares en cada uno de los países, ¿el Ministerio de Defensa o el Ministerio de Guerra le va a dar esta herramienta al Ministerio de Comercio? ¿Y el



Ministerio de gobierno se la va a dar a una organización sin fines de lucro o sin influencia del gobierno?

Cuando yo digo esto en Rusia, me dicen "Veni, estás en un error, porque internet fue creada en Rusia en 1959 y las cinco personas que crearon internet en Rusia la están usando en el Ministerio de Defensa, dentro de Rusia". Esto les da una idea como tenemos el acceso a internet, que es tan fácil. Aquí alguien dijo que en Kirguistán tenemos licencia para ser un proveedor de servicios de internet. Yo vengo de Bulgaria y el gobierno en Bulgaria, trató de implementar licencias en 1999. No trataron, sino lo hicieron y yo llevé al gobierno de Bulgaria a juicio y cualquiera lo podía hacer. Hubo una nueva democracia y todo el mundo creía que íbamos a perder. No pude obtener un abogado que me represente en los tribunales pero ya que soy abogado, traté de defenderme yo mismo-que es lo peor que uno puede hacer- pero ganamos. Tuvimos un acuerdo con el primer ministro y por ello, esto es una lección para todos.

Bulgaria tiene siete millones de personas y más de dos mil proveedores de servicios de internet. Cualquiera puede comenzar con este negocio y yo también. Siempre lo digo en las reuniones de la ITU y otras reuniones internacionales, las personas en Bulgaria ahora pueden tener acceso a un gigabyte por 15 dólares por mes y esto no existe en Canadá o en los Estados Unidos o en Europa oriental, occidental. Existe donde hay una competencia activa, donde hay millones y miles de negocios y de empresas que compiten.



Es importante que ICANN es un sistema, es una parte muy pequeña en el sistema de nombres de dominio. El puñado de gente que, si uno pregunta en la calle, que significa un nombre de dominio, nadie sabe pero si uno dice "Google" o "Facebook" las chances son altas de que la gente conozca. La gente no le presta atención a los direcciones de nombres de dominio y ustedes dentro de esta comunidad hablan de eso, pero esta es la fundación de internet. Las bases de internet es tener el acceso a un precio accesible. Por ello es importante, cuando ustedes hablen con las personas y cuando hablen con nosotros, asegúrense de que ustedes hagan todas las preguntas que ustedes tengan en la cabeza, en la mente sobre temas que existen en sus países. Así se pueden hacer consultas por blogs, o a través de un blog o a través de Twitter o a través de ".asia". Hay muchas importantes unidades de preguntarles a las personas no solamente sobre nombres de dominio, sino de direcciones; sobre como internet debe llegar a los próximos mil millones de personas o cinco mil millones de personas. Esto es algo importante: el acceso a la información es crucial para el éxito de cualquier país. Si ustedes ven el mundo, los que están conectados, los que tienen acceso a la información, los que pueden compartir ideas y obtener resultados en tecnología, en ciencias, en investigación son los que están conectados. Los países que estamos representados aquí gracias a Janice, en los becarios, nosotros provenimos de países que son menos desarrollados por decirlo de alguna manera, los llamamos países en transición y necesitan esto, necesitan más acceso a internet con mayor velocidad y esto no tiene nada que ver con las direcciones de IP. Yo podría hablar horas sobre este tema pero tenemos un tiempo limitado y segundo estoy



aquí hasta el martes a la noche así que aprovechen, me complace ver a otro búlgaro que viene a representar como becario. Usted es el segundo búlgaro, hubo otro el año pasado, así que va a ser bastante fácil. Así que veo con ansias hablar con ustedes y cualquier oportunidad tenemos...había una persona, una señora de Fiji, ¿no? Hay otra persona también que podría hablar sobre esta región.

Muchas gracias.

SAVE VOCEA:

Yo soy sabe Vocea. ICANN me contrató para desarrollarme en las islas de Australia y pacifico, yo vengo de Fiji pero vivo en Brisbane, Australia.

Me complace estar aquí y uno de los éxitos del programa de becarios es ver que muchos de los becarios que vienen a este programa participan en las comunidades o en los grupos de partes interesadas dentro de ICANN y esto es un aspecto muy positivo para que nosotros podamos ver, que es lo que nosotros, con que podemos contribuir cuando nosotros vamos a nuestros países. Ustedes van a hablar con muchas personas dentro del comité, etc pero una de las cosas que quisiera destacar es que estamos aquí como gerentes de las regiones para darles servicio a ustedes. Ustedes se pueden identificar con nosotros, si muchas veces tienen preguntas porque no conocen a nadie, así que si ustedes tienen alguna persona con la quieren encontrarse desde un gerente de ccTLD o con un miembro del GAC y ustedes no los conocen vengan a nosotros y nosotros los presentamos. Seremos el puente. Una de las



ventajas de trabajar en las regiones con los sTLDs y con otros órganos es facilitar las políticas y a veces son temas de redelegación y este tipo de cosas, reúnen a todas las partes interesadas dentro de un objetivo común así que los dejo aquí y veo alguien de Papua Nueva Guinea, de Fiji y los veremos en el GAC también. Cuando vemos a Australia, Nueva Zelanda en las islas del pacífico, no me restrinjo a estas partes sino que soy accesible a toda Asia, así que se pueden presentar, yo conozco muchas personas dentro de la comunidad de dominios de alto nivel, de ccTLDs, dentro del GAC también, así que les puedo hacer de puente con las presentaciones. Así que le paso la palabra a otra persona ahora.

BAHER ESMAT:

Buenos días. Soy Baher Esmat. Vengo de Egipto, estoy basado en Egipto, soy el gerente original de Medio Oriente.

Les voy a dar la bienvenida a todos a Toronto y me complace ver muchas caras nuevas y también me complace ver caras viejas que se han transformado en una parte muy activa dentro de ICANN. Muchos de ustedes tienen un rol de liderazgo dentro de las unidades constitutivas de ICANN. Mis colegas Nigel y Veni dijeron mucho. No voy a demorarme mucho en esto. Lo que si quisiera destacar es, como dijo Save, como gerentes regionales estamos aquí para ayudarlos también. Estamos dentro de las regiones para darles ayuda en el trabajo de ustedes. Queremos ser activos en la semana, participar en las reuniones y en las discusiones pero también queremos ver más actividad en los países; queremos ver a las personas del ccTLD que van a sus respectivos países y que hacen un



buen trabajo ayudando a que el ccTLD crezca; y a los gobiernos, que la gente de los gobiernos vayan a sus gobiernos y traten temas de gobierno de Internet y temas de normas. La gente de At-large que trabaje con otras organizaciones y en cada una de las actividades y esfuerzos que hacen necesitamos tener un contacto y enviar emails. Nuestro trabajo es darles ayuda a ustedes, así que disfruten la reunión en Toronto, cada una de las reuniones especiales y nos mantenemos en contacto. Muchas gracias.

JANICE DOUMA LANGE:

Tenemos un aire acondicionado que está bastante fuerte. Esta es una de las cosas que quisiera comentarles, el aire acondicionado es bastante fuerte así que tengan cuidado. Si yo me enfermo, me encanta hablar, pero con el aire acondicionado es difícil. Siempre tratamos de hablar por sobre los ruidos, siempre necesitamos nuestra voz y necesitamos la voz para conversar con nuestros amigos y nuestros conocidos en el lobby y para las personas que no toman alcohol -no como yo, que tal vez tomo más que todos ustedes- pero si ustedes no toman alcohol es un lugar del "meet and greed". Hay un lugar donde el ruido es tal que tiene uno que gritar y en mis primeras reuniones de ICANN perdí la voz. Me quedé sin voz en los primeros dos días, así que me tengo que controlar y necesito estar en lugares sin mucho ruido para no utilizar la voz en demasía. Así que no se acerquen mucho al aire acondicionado porque lo van a sentir.

Terminamos con todo lo que necesitan saber y quiero darles a todos un pequeño receso porque María no está aquí. Ella tenía que venir



aquí a las diez de la mañana, así que si quieren tomar un receso tenemos algunas remeras y tenemos los boletos para el evento de NARALO. Pueden tomar un receso y venir antes de que venga el próximo presentador. Muchas gracias.

